

# **BVGer C-6289/2024 vom 23. September 2024**

Bundesverwaltungsgericht, 2024-09-23, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_C-6289\\_2024\\_d20240923](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-6289_2024_d20240923)

FR: TAF C-6289/2024 du 23 septembre 2024

IT: TAF C-6289/2024 del 23 settembre 2024

## **Regeste**

Rentes | Assurance-vieillesse et survivants, rente de veuve (décision sur opposition du 23 septembre 2024)

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Sous réserve des exceptions – non réalisées en l'espèce – prévues à l'art. 32 de la loi fédérale du 17 juin 2005 sur le Tribunal administratif fédéral (LTAF, RS 173.32), ce dernier connaît des recours contre les décisions sur opposition prises par la CSC concernant l'octroi de rentes de vieillesse et survivants (cf. art. 31 LTAF en relation avec l'art. 33 let. d LTAF et l'art. 85bis al. 1 de la loi fédérale du 20 décembre 1946 sur l'assurance-vieillesse et survivants [LAVS, RS 831.10]).

### **E. 1.2**

Selon l'art. 37 LTAF, la procédure devant le Tribunal administratif fédéral est régie par la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative (PA, RS 172.021) pour autant que la LTAF n'en dispose pas

C-6289/2024 Page 4 autrement. En vertu de l'art. 3 let. dbis PA, la procédure en matière d'assurances sociales n'est pas régie par la PA dans la mesure où la loi fédérale du 6 octobre 2000 sur la partie générale du droit des assurances sociales (LPGA, RS 830.1) est applicable. Conformément à l'art. 1 al. 1 LAVS, les dispositions de la LPGA s'appliquent à l'assurance-vieillesse et survivants réglée dans la première partie, à moins que la LAVS ne déroge expressément à la LPGA.

### **E. 1.3**

Interjeté en temps utile (art. 20, 21, 22a, 50 PA et art. 60 LPGA), dans les formes prescrites (art. 52 PA), par une administrée directement touchée par la décision attaquée (art. 48 PA et art. 59 LPGA), le recours est recevable.

## **E. 2**

Dans le domaine des assurances sociales, la procédure est régie par la maxime inquisitoire (art. 43 LPGA ; ATF 138 V 218 consid. 6). Ainsi, le Tribunal administratif fédéral définit les faits et apprécie les preuves d'office et librement (art. 12 PA ; MOOR/POLTIER, Droit administratif, vol. II, 3e éd. 2011, ch. 2.2.6.3). Ce faisant, il ne tient pour existants que les faits qui sont prouvés, cas échéant au degré de la vraisemblance prépondérante (ATF 139 V 176 consid. 5.2 ; 138 V 218 consid. 6). Par ailleurs, il applique le droit d'office, sans être lié par les motifs invoqués par les parties (art. 62 al. 4 PA ; ATAF 2013/46 consid. 3.2), ni par l'argumentation juridique développée dans la décision entreprise (MOOR/POLTIER, op. cit., ch. 2.2.6.5 ; BENOÎT BOVAY, Procédure administrative, 2e éd. 2015, p. 243).

L'autorité saisie se limite en principe aux griefs soulevés et n'examine les questions de droit non invoquées que dans la mesure où les arguments des parties ou le dossier l'y incitent (ATF 122 V 157 consid. 1a ; 121 V 204 consid. 6c ; MOSER/BEUSCH/KNEUBÜHLER/KAYSER, *Prozessieren vor dem Bundesverwaltungsgericht*, 3e éd. 2022, n. 1.55). Les parties ont le devoir de collaborer à l'instruction (art. 13 PA et 43 al. 3 LPGA ; arrêt du TAF C-6134/2017 du 3 avril 2018 consid. 5.4) et de motiver leur recours (art. 52 PA).

### **E. 3.1**

S'agissant du droit applicable dans le temps, l'examen du droit à des prestations selon la LAVS est régi par la teneur de la législation au moment de la décision entreprise, respectivement de l'ouverture du droit aux prestations, eu égard au principe selon lequel la législation applicable est en principe celle en vigueur lors de la réalisation de l'état de fait qui doit être apprécié juridiquement ou qui a des conséquences juridiques, sous réserve de dispositions particulières de droit transitoire (ATF 136 V 24 consid.

C-6289/2024 Page 5 4.3 et les références ; voir ég. ATF 139 V 297 consid. 2.1 ; 130 V 445 consid. 1.2.1). En l'occurrence, le cas d'assurance est survenu le (...) 2024, soit lors du décès de feu C. \_\_\_\_\_ susceptible d'ouvrir à la recourante un éventuel droit à une rente de veuve. Partant, les dispositions de la LAVS, du règlement du 31 octobre 1947 sur l'assurance-vieillesse et survivants (RAVS ; RS 831.101), de la LPGA, ainsi que les Directives concernant les rentes de l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité fédérale du 1er janvier 2003 (ci-après : DR [état au 1er janvier 2017 accessible à l'adresse suivante : <https://sozialversicherungen.admin.ch/fr/d/6857#version=17|14|13|12|7>]) en vigueur à ce moment-là sont applicables en l'espèce et seront énoncées ci-après dans leur teneur à cette date.

### **E. 3.2**

En outre, le juge des assurances sociales apprécie la légalité des décisions attaquées, en règle générale, d'après l'état de fait existant jusqu'au moment où la décision sur opposition litigieuse a été rendue, en l'espèce le 23 septembre 2024. Les faits survenus postérieurement et qui ont modifié cette situation doivent en principe faire l'objet d'une nouvelle décision administrative (cf. ATF 144 V 210 consid. 4.3.1 ; 130 V 138 consid. 2.1 ; 121 V 362 consid. 1b). Ils doivent néanmoins être pris en considération lorsqu'ils sont étroitement liés à l'objet du litige et de nature à en influencer l'appréciation au moment où la décision sur opposition attaquée a été rendue (cf. arrêts du TF 9C\_758/2020 du 25 mai 2021 consid. 3.2 ; 9C\_34/2017 du 20 avril 2017 consid. 5.2 et les réf. cit.).

### **E. 4**

Dans la mesure où la recourante est une ressortissante française, domiciliée en France et assurée à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité suisse (AVS/AI), l'affaire présente un aspect transnational (ATF 145 V 231 consid. 7.1 ; 143 V 354 consid. 4 ; 143 V 81 en particulier consid. 8.1). Par conséquent, la cause doit être tranchée non seulement au regard des normes du droit suisse, mais également à la lumière des dispositions prévues par l'Accord entre la Suisse et la Communauté européenne et ses Etats membres sur la libre circulation des personnes du 21 juin 1999 (ALCP, RS 0.142.112. 681) et des règlements de coordination correspondants. Ainsi, selon les art. 1er al. 1er en relation avec la section A de l'Annexe II et 153a LAVS, les parties contractantes appliquent notamment entre elles, depuis le 1er avril 2012, le règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du

Conseil du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale (RS 0.831.109.268.1) et le règlement (CE) n° 987/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 fixant les modalités d'application du règlement (CE) n° 883/2004 (RS 0.831.109.268.11). Conformément à l'art. 4 de ce dernier,

C-6289/2024 Page 6 les personnes auxquelles il s'applique bénéficient des mêmes prestations et sont soumises aux mêmes obligations, en vertu de la législation de tout Etat membre, que les ressortissants de celui-ci.

## **E. 5**

L'objet du présent litige porte sur le droit éventuel de la recourante à une rente de veuve issue du décès de son second ex-époux survenu le (...) 2024, la CSC considérant que l'assurée, divorcée, ne remplirait pas les conditions permettant de l'assimiler à une veuve et de la mettre au bénéfice d'une rente de veuve.

### **E. 5.1**

Selon la loi en vigueur au moment du décès du second ex-conjoint de la recourante survenu le (...) 2024, les conditions d'octroi du droit à une rente de veuve ou de veuf distinguent entre d'une part, les conjoints du défunt (consid. 5.1.1) et d'autre part, les personnes divorcées du défunt (consid. 5.1.2).

#### **E. 5.1.1**

Les veuves et les veufs ont droit à une rente si, au décès de leur conjoint, ils ont un ou plusieurs enfants (art. 23 al. 1 LAVS). Sont assimilés aux enfants de veuves ou de veufs (let. a) les enfants du conjoint décédé qui, lors du décès, vivaient en ménage commun avec la veuve ou le veuf et qui sont recueillis par le survivant, au sens de l'art. 25, al. 3, (let. b) les enfants recueillis au sens de l'art. 25, al. 3, qui, lors du décès, vivaient en ménage commun avec la veuve ou le veuf et qui sont adoptés par le conjoint survivant (art. 23 al. 2 LAVS). Il n'est pas nécessaire qu'un lien de filiation au sens de l'art. 252 CC ait existé entre le conjoint décédé et les enfants (DR ch. 3402 ; MICHEL VALTERIO, Droit de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS) et de l'assurance-invalidité (AI), Commentaire pratique, éd. Schulthess 2011, § 45 ch. 810).

#### **E. 5.1.2**

La personne divorcée n'est jamais la veuve ou le veuf de l'ex-conjoint. Elle leur est cependant assimilée si, au moment du décès de l'ex-conjoint, elle remplit les conditions de l'art. 24a LAVS (VALTERIO, op. cit., § 45 ch. 819). Aux termes de cette disposition, la personne divorcée est assimilée à une veuve ou à un veuf (let. a) si elle a un ou plusieurs enfants [au sens de l'art. 23 al. 1 et 2 LAVS ; cf. VALTERIO, op. cit., § 45 ch. 821] et que le mariage a duré au moins dix ans, (let. b) si le mariage a duré au moins dix ans et si le divorce a eu lieu après que la personne divorcée a atteint 45 ans révolus, (let. c) si le cadet a eu 18 ans révolus après que la personne divorcée a atteint 45 ans révolus (al. 1). Si la personne divorcée ne remplit pas au moins une des conditions de l'al. 1, le droit à une rente de veuve ou de veuf ne subsiste que si et aussi longtemps qu'elle a des

C-6289/2024 Page 7 enfants de moins de 18 ans (al. 2). Pour les femmes divorcées qui ont accompli leur 45e année le 1er janvier 1997, le droit à la rente de veuve est régi par les dispositions en vigueur jusqu'à l'entrée en vigueur au 1er janvier 1997 de la 10e révision de l'AVS si aucun droit à la prestation ne résulte du nouvel art. 24a LAVS (cf. lettre f al. 1 des Dispositions finales de la modification du 7 octobre 1994 [10e révision ; FF 1990 II 1] de

l'AVS). Selon la jurisprudence rendue à l'aune de l'art. 24a LAVS, la femme divorcée peut ainsi désormais, à certaines conditions, être assimilée à une veuve sans égard au fait que son ancien mari ait été ou non tenu envers elle à une contribution d'entretien (cf. art. 23a al. 2 aLAVS). L'abandon de cette exigence a notamment visé, dans le domaine des rentes de survivants, à améliorer la situation des femmes divorcées. En cas de remariage, « la personne divorcée » susceptible d'être assimilée, aux conditions de l'art. 24a LAVS, à une veuve ou un veuf, est uniquement celle dont c'est l'ex-mari ou l'ex-femme qu'elle a eu en dernier lieu qui décède. Cette interprétation est en effet la seule qui soit compatible avec la volonté du législateur telle qu'elle se déduit des art. 23 al. 5 LAVS et 46 al. 3 RAVS (cf. arrêt du Tribunal fédéral H 88/99 du 3 avril 2001 consid. 3c-3d et les références).

## **E. 5.2**

En l'espèce, il est établi que la recourante, née le (...) 1948, s'est unie par mariage le (...) 1970 à feu B.\_\_\_\_\_ dont elle a eu une fille née le (...) 1972 et dont elle a divorcé le (...) 1980. Elle s'est ensuite remariée le (...) 1993 à feu C.\_\_\_\_\_ dont elle a divorcé le (...) 2003, aucun enfant n'étant issu de cette union. La recourante sollicite l'octroi d'une rente de veuve à la suite du décès de ce dernier survenu le (...) 2024.

### **E. 5.2.1**

D'emblée, le Tribunal constate que la recourante a divorcé du défunt, de sorte qu'elle ne peut bénéficier d'une rente de veuve qu'aux conditions aménagées par l'art. 24a al. 1 LAVS. A l'aune de cette disposition, il apparaît que le mariage de la recourante avec feu C.\_\_\_\_\_ a été célébré le (...) 1993 et dissous par divorce le (...) 2003, de sorte qu'il a duré 9 ans, 4 mois et 4 jours, soit moins de 10 ans (AI pces 66, 71, 73 p. 4). La règle selon laquelle le mariage doit avoir duré 10 ans au moins ne permet aucune interprétation extensive (cf. VALTERIO, op. cit., § 45 ch. 825). Ainsi, le Tribunal fédéral a-t-il jugé qu'un mariage ayant duré 9 ans et 11 mois n'aurait aucun droit à une rente de survivants (ATF 115 V 77 consid. 5-6 p. 76 ss). Dans ces circonstances, les conditions des lettres a) et b) de l'art. 24a al. 1 LAVS ne sont pas remplies.

C-6289/2024 Page 8

### **E. 5.2.2**

Par ailleurs, il est constant que la recourante est mère d'une fille issue de son premier mariage. En tant que telle, cette circonstance ne fait pas obstacle à l'octroi d'une rente de veuve, les enfants ne devant pas nécessairement être ceux du conjoint décédé (DR 3402 ; VALTERIO, op. cit., § 45 ch. 822). Néanmoins, la recourante ne saurait tirer argument en sa faveur de l'art. 24a al. 1 let. c LAVS, sa fille – née le (...) 1972 – ayant atteint l'âge de 18 ans révolus le (...) 1990, soit avant que la recourante – née le (...) 1948 – ait atteint l'âge de 45 ans le (...) 1993.

### **E. 5.2.3**

En tout état de cause, la recourante ne saurait bénéficier de l'art. 24a al. 2 LAVS dès lors que sa fille, née le (...) 1972, n'avait pas moins de 18 ans, mais était âgée de 51 ans, au jour de l'ouverture du droit à la rente en (...) 2024, soit le premier jour du mois ayant suivi le décès (cf. art. 23 al. 3 LAVS).

### **E. 5.2.4**

Sur le vu de ce qui précède, il apparaît que la recourante, conjointe divorcée du défunt, ne remplit pas les conditions d'octroi d'une rente de veuve prévues par l'art. 24a LAVS.

### **E. 5.3**

La recourante étant née le (...) 1948 et ayant atteint l'âge de 45 ans le (...) 1997, il convient encore d'examiner si l'ancien droit en vigueur jusqu'au 31 décembre 1996 serait susceptible de lui ouvrir le droit à une rente de veuve (cf. lettre f al. 1 des Dispositions finales de la 10e révision de l'AVS [cf. supra consid. 5.1.2]).

#### **E. 5.3.1**

Aux termes de l'ancien art. 23 al. 1 LAVS (en vigueur jusqu'au 31 décembre 1996), les veuves ont droit à une rente de veuve : - lorsqu'elles ont, au décès de leur conjoint, un ou plusieurs enfants de leur sang ou adoptés (let. a) ; - lorsqu'au décès de leur conjoint, un ou plusieurs des enfants par le sang du mari ou adoptés par lui vivent dans le ménage commun en qualité d'enfants recueillis par l'épouse au sens de l'article 28, al. 3, et que ce décès leur ouvre droit à la rente d'orphelin, pourvu que, immédiatement avant son décès, le mari ait été assuré conformément aux articles 1er ou 2 (let. b) ; - lorsqu'au décès du mari, un ou plusieurs enfants recueillis au sens de l'article 28 al. 3, vivent dans le ménage commun et que ce décès leur ouvre droit à la rente d'orphelin, à la condition, toutefois, qu'immédiatement avant son décès, le mari ait été assuré conformément aux

C-6289/2024 Page 9 articles 1er ou 2, et que l'enfant ou les enfants recueillis aient été adoptés par la veuve (let. c) ; - ou lorsqu'au décès de leur conjoint, elles n'ont pas d'enfants de leur sang ou adoptés, ou recueillis au sens des lettres b et c, mais qu'elles ont accompli leur 45ème année et ont été mariées pendant cinq années au moins (let. d). La femme divorcée est assimilée à la veuve en cas de décès de son ancien mari, si son mariage a duré dix ans au moins et si le mari est tenu envers elle à une pension alimentaire (art. 23 al. 2 aLAVS).

#### **E. 5.3.2**

Dans le cas d'espèce, compte tenu de la durée – inférieure à 10 années (cf. supra consid. 5.2.1) – du mariage de la recourante et du défunt, force est de constater qu'elle ne remplit pas non plus les conditions d'octroi d'une rente de veuve au sens de l'ancien art. 23 al. 2 LAVS.

### **E. 5.4**

Au demeurant, la recourante argue avoir subi des violences conjugales de la part de son second ex-époux, avoir en particulier été victime d'une fausse-couche à 4 mois de grossesse sous les coups de ce dernier, se trouver actuellement dans une situation financière précaire et avoir besoin de la rente de veuve. Si le Tribunal entend ces arguments, il ne peut toutefois pas en tenir compte. En effet, les conditions posées à l'octroi d'une rente de veuve en faveur d'une personne divorcée ne sont en l'espèce manifestement pas réunies par la recourante et aucun motif ne légitime le Tribunal à déroger à la loi.

### **E. 5.5**

Sur le vu de ce qui précède, le recours se révèle manifestement mal fondé, de sorte qu'il doit être rejeté à l'issue d'une procédure à juge unique (art. 85bis al. 3 LAVS en relation avec l'art. 23 al. 2 LTAF).

### **E. 6**

Il reste à statuer sur le sort des frais de la présente procédure.

**E. 6.1**

La procédure est gratuite pour les parties (art. 85bis al. 2 LAVS), de sorte qu'il n'est pas perçu de frais de procédure.

**E. 6.2**

Vu l'issue du litige, il n'est pas alloué de dépens (art. 64 al. 1 PA et art.

**E. 7**

du règlement du 21 février 2008 concernant les frais, dépens et indemnités fixés par le Tribunal administratif fédéral [FITAF, RS 173.320.2]).

C-6289/2024 Page 10

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.